

PRACTICAL JAPANESE WORKBOOKS

すぐに使える

実践日本語シリーズ

17

〔日〕 绿川音也 渡部孝子 著
张作义 译

日语形容词

高级



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

H364.2

21

:2

すぐに使える 実践日本語シリーズ 17

—Practical Japanese Workbooks 17—

日本語の感覚を磨く

日语形容词

(高级)

Adjectives: Advanced

〔日〕绿川音也 渡部孝子 著

张作义 译



北京大学出版社

PEKING UNIVERSITY PRESS

著作权登记号: 01-2005-6620

中国版の奥付には「Copyright © 西暦年号 by Senmon Kyouiku Publishing Co., Ltd.」と表示すると同時に「中国内の出版・販売権は北京大学出版社が有しており、それについて株式会社専門教育出版は同意した」という内容の中国文を表示するものとします。

图书在版编目(CIP)数据

日语形容词(高级)/(日)绿川音也, 渡部孝子著; 张作义译. —北京: 北京大学出版社, 2006. 1

(实践日本語丛书 17)

ISBN 7-301-09784-0

I. 日… II. ①绿… ②渡… ③张… III. 日语-形容词 IV. H364.2
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 138031 号

书 名: 日语形容词(高级)

著作责任者: (日) 绿川音也 渡部孝子 著 张作义 译

责任编辑: 许耀明

标准书号: ISBN 7-301-09784-0/H · 1558

出版发行: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区成府路 205 号 100871

网 址: <http://cbs.pku.edu.cn>

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62765014

电子邮箱: zpup@pup.pku.edu.cn

排 版 者: 北京华伦图文制作中心

印 刷 者: 三河市新世纪印务有限公司

经 销 者: 新华书店

850 毫米×1168 毫米 32 开本 8.375 印张 220 千字

2006 年 1 月第 1 版 2006 年 1 月第 1 次印刷

定 价: 18.00 元

はじめに

この本は、このシリーズ⑩『形容詞・初中級』の続編で、上級の学習者のために書かれたものです。初中級の本のくはじめに>で、日本語の形容詞には主観的な感情や感覚を表す「感情形容詞」(例：懐かしい、恥ずかしい)と、対象を客観的に描写する「属性形容詞」(例：大きい、高い)があることを述べました。しかしながら、次のように、同じ形容詞でもその使われ方によって、両方になる場合もあります。

序

此书是本系列丛书《形容词・初中级》的续篇,主要面向日语高级水平学习者。如初中级的序言中所述,日语的形容词划分为表达主观感情或感觉的“感情形容词”(例:懐かしい、恥ずかしい)和客观描写对象的“属性形容词”(例:大きい、高い)。不过同样的形容词,因用法不同也会同时具有两种属性。请看下例:

a) 友達がいないので、私はとても寂しい。

(感情形容詞)

没有朋友，我很寂寞。

b) それは、木が一本もない寂しい風景だった。

(属性形容詞)

那是一片连一棵树木都不生的荒凉的景色。

a) の「寂しい」は、「私」の感情の表現であり、b) の「寂しい」は「風景」の客観的な描写です。初中級での学習を踏まえ、上級ではそのような視点も交えながら、形容詞の意味と用法を学んでほしいと思います。

a) 的“寂しい”是“我”的感情的表达。b) 的“寂しい”是对“景色”的客观描写。在这本书里，我们将立足于在初中级学习的基础上，从更高一个层次的视点来学习形容词的意义和用法。

本書の構成は、はじめに＜形容詞の成り立ち＞で派生や複合など、形態面からの形容詞の見方を例示しました。そして、採用した語を、意味面から6項目（人や動物／五感など／感情／物事への評価／物の形や状態／概念）に大別し、さらに各課ごとに分け、各語に説明と例文を加えました。

但し、語の分類は、筆者が学習上の分かりやすさを考えて行ったもので、分類それ自体がこの本の目的ではありません。

また、見出し語は、初中級同様に語幹のみを記し、イ（イ形容詞）とナ（ナ形容詞）の記号を付けました。各課の【練習】と最後の【まとめ問題】は、復習に役立ててください。挿入してある【ケイコとヨーコ】は、形容詞についての豆知識などです。

なお、この本の中で用いられている記号は、以下のようなものです。

本書的構成如下：

一开始，在“形容词的构造”一章节中，主要从形态方面举例阐述了形容词的派生和复合。然后，在“形容词的意义和用法”一章节中，把本书采用的语词从意义上大致分为6类。即，人或动物、五感、感情、对事物的评价、物体的形状或状态、概念等。并且在每一课里对各词加注了解说和例句。

不过，词的分类是笔者考虑到学习上便于易懂而进行的。分类本身并不是此书的目的。

还有，词目与初中级相同，只标记词干，并注上了イ（イ形容詞）和ナ（ナ形容詞）的符号。

每一课的[练习]和最后的[综合问题]，希望有助于大家的复习。插入进去的[ケイコとヨーコ]是有关形容词的小知识。

另外，此书所用的符号如下：

* ：意味や用法で注意すべき点
意义或用法的注意点

≒ : 似たような意味

类似的意义

⇔ : 反対の意味

相反意义

(+) : プラスイメージ (良い印象) の語

褒义词

(-) : マイナスイメージ (悪い印象) の語

贬义词

『形容詞・上級』が皆さんの学習に役立つよう、願っています。

期望《形容词》(高级)一书能为大家的日语学习起一点儿帮助。

著者

2005年4月

PREFACE

This book, which is the sequel to Practical Japanese Workbooks 16 - *Adjectives: beginners to intermediate*, was written for advanced learners of the Japanese language. There are two kinds of adjectives in Japanese, “Kanjoo adjectives” and “Zokusei adjectives”, and both appear in the previous book. Kanjoo adjectives describe subjective emotions and feelings (e.g. “natsukashii” as “good old”, sentimental, “hazukashii” as ashamed) and Zokusei adjectives describe things objectively (e.g. “ookii” as big, large, “takai” as high, expensive) in the book. However, some adjectives belong to both categories depending on the usages, as in the following examples:

- a) 友達がいないので、私はとても寂しい。(Kanjoo adjective)

(sabishii: lonely)

I feel lonely as I do not have friends here.

- b) それは、木が一本もない寂しい風景だった。(Zokusei adjective)

(sabishii: solitary)

It is a solitary view with no tree.

“Sabishii” in a) describes the speaker’s feeling. On the other hand, the one in b) describes the view objectively. With the knowledge of the Japanese language you have learnt, we hope that you learn Japanese adjectives in further depth.

At the beginning of this book, “structures of adjectives” are explained with such word forms as derivation, compounds, and so on. Then the adjectives we selected for advanced learners are categorized in 6 groups from semantic aspects: people and animal descriptions, five senses, emotions, evaluations of objects, shapes and conditions of objects, and notions. The 6 categories are the basis of the 6 chapters, which explain the meanings of each adjective and show model sentences.

However, we must emphasize that it is not the purpose of this book to define the categories of those adjectives. They are categorized so that the learners may study adjectives effectively.

Moreover, only the stems of entry words are shown as in the previous book, with the mark of イ (for i-adjectives) and ナ (for na-adjectives). We hope that you find **【練習】** at the end of every section and **【まとめ問題】** in the last section useful. **【ケイコとヨーコ】** is a column designed to introduce several topics of the adjectives.

Below are the marks used in this book.

*** : needs attention to the meaning or usage**

≡ : has similar meaning

⇔ : opposite meaning

(+) : positive image (good impression)

(-) : negative image (bad impression)

We hope that Adjectives: advanced is useful for your study.

April, 2005

Authours

目 次 (TABLE OF CONTENTS)

I. 形容詞の成り立ち	1
1. 単純形容詞と合成形容詞	3
2. 合成形容詞の例	4
II. 形容詞の意味と使い方	11
第1章 人や動物	13
第1課 外見	13
第2課 動き	22
第3課 いい性質	28
第4課 よくない性質	36
第5課 その他の性質	43
第6課 いい評価	51
第7課 悪い評価	57
第8課 少しよくない評価	64
第2章 五感など	72
第1課 色や明るさ	72
第2課 色や明るさの程度	80

第3課	聴覚	87
第4課	臭覚	92
第5課	味覚	98
第6課	気温など	104
第7課	気分など	110
第3章	感情	116
第1課	期待や喜びなど	116
第2課	悲しみ	124
第3課	安心や不安など	133
第4課	強い否定	138
第5課	弱い否定	144
第6課	惜しさと謝罪	149
第4章	物事に対する評価	155
第1課	肯定的な評価	155
第2課	否定的な評価	161
第5章	物の形や状態	169
第1課	形や大きさ	169
第2課	物の状態-その1	174
第3課	物の状態-その2	179

第4課 向きなど	184
----------------	-----

第5課 形や状態を表すカタカナ語	188
------------------------	-----

第6章 概念	197
--------------	-----

第1課 割合など	197
----------------	-----

第2課 数量など-その1	205
--------------------	-----

第3課 数量など-その2	209
--------------------	-----

第4課 肯定的な概念など	214
--------------------	-----

第5課 否定的な概念など	218
--------------------	-----

Ⅲ. まとめ問題 ^{もんだい}	225
--------------------------------	-----

問題の解答	246
-------------	-----

ケイコとヨーコ

① ジェンダーから見た言葉	19
② 「いき」と「やば」	48
③ 古代日本語の4つの色	77
④ 「秋は悲しい」の主語は?	130
⑤ カタカナ語ってかっこいい?	194
⑥ 私(わたくし) 的には…	201

I . 形容詞の成り立ち
形容词的构成

1. 単純形容詞と合成形容詞 单纯形容词与合成形容词

形容詞には、「白い」「静か」などのように、もともと一語で一つの意味を表す《単純形容詞》があります。また、「ばからしい」（名詞「ばか」から）「悲しげ」（形容詞「悲しい」から）のように、他の品詞や他の形容詞から派生した形容詞（派生語）や、「青白い」（青＋白い）「物静か」（物＋静か）などのように、複数の語が合成してできた形容詞（複合語）もあります。このような派生や複合による形容詞を、《合成形容詞》と言います。以下、主な《合成形容詞》の例を挙げておきます。なお、派生語か複合語かの区別は、判断が難しいものもあるので、ここでは分けていません。

形容詞中，有原来为一词一意的单纯形容词，如：「白い」「静か」等。又有由其他品词或其他形容词派生出来的形容词（派生词），如：「ばからしい」（来自于名词「ばか」，「悲しげ」（来自于形容词“悲しい”。还有由多个词合成的形容词（复合词），如：「青白い」（青＋白い）、「物静か」（物＋静か）等。这些由派生或复合而成的形容词称之为“合成形容词”。下面列举的主要是“合成形容词”。不过，派生词和复合词的区别由于其判断比较困难，在此不做区分。

2. 合形成容詞の例 合形成容詞的例子

* () 内は主な意味

* -() 内是主要的的意思

1) イ形容詞型の派生語と複合語

イ型形容詞的派生词和复合词

① 動詞など+がたい (～するのは難しい)

動詞等+がたい (难以～)

得がたい／犯しがたい／耐えがたい／忘れがたい

② 動詞、名詞など+がましい (本当に～のように見える)

動詞、名詞等+がましい (看起来完全像～)

おこがましい／押し付けがましい／未練がましい

③ 名詞など+臭い

名詞等+臭い

汗臭い／かび臭い／きな臭い／素人臭い／生臭い／面倒臭い

④ 形容詞、動詞など+苦しい

形容詞、動詞等+苦しい

暑苦しい／重苦しい／聞き苦しい／狭苦しい／見苦しい
／むさ苦しい

⑤ 動詞、名詞など+こい (～の様子が濃い)

動詞、名詞等+こい (～的样子浓厚)